

No. 1 ■ 企業概要

公司名 (日文)	株式会社トラスト・ジャパン		
(中文)	信賴日本有限公司		
(英文)	TRUST JAPAN CO., LTD		
所在地 (日文)	香川県高松市鶴市町 821-3		
公司官網	http://trust-food.jp		
法人成立年月	2002 年 2 月	資本額	20,000,000 日圓
員工人數	5 名	年銷售額	56,000,000 日圓
產業分類	貿易商	主要生產項目 (營業項目)	麵類、調味料、糖果餅乾、飲料
出口實績	<input checked="" type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <ul style="list-style-type: none"> · <input checked="" type="checkbox"/> 直接出口 <ul style="list-style-type: none"> · <input type="checkbox"/> 台灣 · <input checked="" type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 (香港、越南、菲律賓) · <input checked="" type="checkbox"/> 間接出口 <ul style="list-style-type: none"> · <input checked="" type="checkbox"/> 台灣 · <input checked="" type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 (新加坡、馬來西亞、中國) <input type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input type="checkbox"/> 有 (國家・地區) <input checked="" type="checkbox"/> 無
企業簡介	本公司主要銷售香川縣產品，以亞洲為中心，透過當地的經銷商將產品運銷至百貨公司及餐廳，並與製造商攜手合作，組團前往當地舉辦試吃促銷等宣傳活動，藉此推廣產品。不僅如此，我們從 2019 年開始還開發銷售自家產品。整個團體上下一心，根據當地消費者的心聲來選定及更新商品，以便滿足顧客需求，這就是本公司的宗旨。		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input type="checkbox"/> 中文 <input checked="" type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	---

■ 媒合資訊

希望洽談的當地企業	產業分類	經銷商、百貨公司、餐廳
希望的合作模式	內容	直接出口麵類、調味料、糖果餅乾、飲料、酒類、生鮮魚貨等商品
	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的產品・技術等	名稱	真鯛 (嘉鱻魚) 濃縮高湯「御鯛桑」
	規格、商品特徵 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證	「御鯛桑」是將在瀨戶內海捕獲的真鯛所擁有的鮮甜滋味萃取濃縮而成的精華。只要稀釋使用，就能輕鬆做出鯛魚高湯風味的日式料理，大啖滋味甘鮮的麵湯、雜炊飯與鹹粥。我們提供了家庭用的 100ml 與 200ml，以及業務用的 1000ml 等包裝。業務用包裝的濃縮高湯算下來平均每碗麵湯的成本約 40 日圓 (日本國內)。這對餐廳業者而言不僅是一個令人滿意的成本價，還可以讓客人品嚐到鯛魚美妙的鮮甜滋味。雖然其他大企業也有類似的產品，但是「御鯛桑」截然不同的風味在日本專業廚師以及消費者心目中可說是深得好評。
	銷售實績・ 導入實績	目前在日本國內的每月銷售量約 300kg。

	招牌、宣傳影片 等刊載網址	https://www.youtube.com/watch?v=ruzWCExGX0w https://www.youtube.com/watch?v=31v888IYU_M&t=23s 目錄另附（英文版） 「英語版商品情報シート.pdf」
希望洽談的 產品・技術等	名稱	刀切半生烏龍麵
	規格、商品特徵 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證	<p>本商品將讚岐烏龍麵的美味毫不保留地傳遞給消費者。雖然麵條屬於半生狀態，卻能在常溫下保存長達 8 個月，為創業 90 年的老字號烏龍麵店「讚岐麵業」的熱門商品。</p> <p>讚岐麵業的得獎歷史</p> <ul style="list-style-type: none"> ・農林水產大臣獎（全國觀光土產品審查會等，得獎 7 次） ・農林水產大臣獎「食之匠」美食大師（技術功勞者） ・厚生大臣獎（食品衛生優良施設） ・食品産業優良企業食品流通局長獎 ・勞動大臣獎 ・食糧廳長官獎
	銷售實績・ 導入實績	現為香港及新加坡店家的長銷商品
	招牌、宣傳影片 等刊載網址	目錄另附（日文版） 「うどん商品情報シート.pdf」

No. 2 ■ 企業概要

公司名 (日文)	株式会社禾		
(中文)	株式會社禾		
(英文)	Nogi Co., Ltd.		
所在地 (日文)	香川県さぬき(讚岐)市津田町 津田 1467-3		
公司官網	https://sweetsaid.co.jp/		
法人成立年月	2010 年 1 月	資本額	19,000,000 日圓
員工人數	15 名	年銷售額	90,000,000 日圓
產業分類	製造業	主要生產項目 (營業項目)	糕點烘焙
出口實績	<input checked="" type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input type="checkbox"/> 直接出口 <input checked="" type="checkbox"/> 間接出口 <input checked="" type="checkbox"/> 台灣 <input type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 () <input type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input type="checkbox"/> 有 (國家・地區) <input checked="" type="checkbox"/> 無
企業簡介	<p>重視自然與身心的均衡協調</p> <p>株式會社「禾」配合現代人的生活型態，透過各項活動向大家倡導稻米食用方式多樣化的目的，就是希望自古以來用以延續生命的米在食用上能更加可口，津津有味。</p> <p>正因為是在日本國內生產的稻米，所以消費者吃起來才會如此「美味、安心、安全」。</p> <p>米是人體基本熱量的重要來源，支撐起我們每人每日餐桌的飲食生活。因此我們希望大家能好好品嚐有益身心的好米，擁有一個可以過得更健康、更快樂、更安心的社會。我們生產的，是能讓大家安心享用、有益健康的點心。不管是容易對食物過敏的孩子，還是需要限制飲食的大人，在食用上皆能安全無虞。我們的產品只使用植物性材料，會對身體造成負擔的砂糖及動物性脂肪一律摒除。使用的米麵粉是 100% 日本國產品，「麵粉、蛋、乳製品」這三大過敏源更是完全排除在外。</p> <p>誠摯希望我們的產品能讓大家感受到在咬下去的那一瞬間，任誰都會嘴角微揚的美味時光。</p>		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input type="checkbox"/> 中文 <input checked="" type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	---

■ 媒合資訊

希望洽談的當地企業	產業分類	<ul style="list-style-type: none"> ・ 在誠品書店有銷售通路的企業 ・ 食品專業批發商 ・ 在嬰幼兒或婦幼用品店有銷售通路的企業 ・ 無麩質食品業者 ・ 素食食品經銷商 ・ 在高級超級市場及百貨公司有銷售通路的企業 ・ 在「好樣 VVG」等精品店有銷售通路的企業 ・ 在精選食材店家內有銷售通路的企業 ・ 在各電商平台有銷售通路的企業或管理公司
希望的合作模式	內容	直接或間接出口皆可。

	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的 產品・技術等	名稱	米棒布諾
	規格、商品特徵、 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證	<p>【不含蛋・乳製品・麵粉、添加物及動物性原料，無麩質】</p> <p>寶寶開始學吃東西的輕度咀嚼期就讓他們好好學習怎麼咀嚼食物吧。這樣他們在培養「味覺」、細細品嚐食材天然美味的同時，也能充分體驗及享受吃的樂趣。</p> <p>這款米棒布諾是以香甜的米飯及嚴選的材料精心製作而成的，不僅越吃越美味，還能口齒留香。</p> <p>適合年齡：1 歲以上 本產品所含的食品過敏原（28 種特定原料當中）：大豆 原料：糙米粉（米麵粉〔日本國產米〕、米糠）、玉米粉、大豆粉、食用菜籽油、粗糖、加工黑糖</p>
	銷售實績・ 導入實績	<p>在台灣有出口實績。</p> <p>日本國內的主要銷售通路：阿卡將本舖、永旺 KIDS REPUBLIC、無印良品（OEM）等。</p>
	招牌、宣傳影片 等刊載網址	請見附件
希望洽談的 產品・技術等	名稱	米糠餅 南瓜口味
	規格、商品特徵、 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證	<p>【不含蛋・乳製品・麵粉、添加物及動物性原料，無麩質】</p> <p>適合過敏體質、減肥期間想要換個口味、重視健康的人。是一款以稻米中營養價值最高的芳香米糠搭配口感順暢的米麵粉烘焙而成的酥脆餅乾。</p> <p>適合年齡：2 歲以上（斷奶期） 本產品所含的食品過敏原（28 種特定原料當中）：大豆 原料：米麵粉（日本國產米）、有機棕櫚食用油、大豆粉、粗糖、甜菜糖、米糠、南瓜粉</p>
	銷售實績・ 導入實績	<p>在台灣有出口實績。</p> <p>日本國內的主要銷售通路：阿卡將本舖、永旺 KIDS REPUBLIC、無印良品（OEM）等。</p>
	招牌、宣傳影片 等刊載網址	請見附件

No. 3 ■ 企業概要

公司名 (日文)	四国計測工業株式会社		
(中文)	四国計測工業株式會社		
(英文)	Shikoku Instrumentation Co., .		
所在地 (日文)	香川県仲多度郡多度津町南鴨 200-1		
公司官網	www.yonkei.co.jp		
法人成立年月	1951年12月	資本額	480,000,000日圓
員工人數	762名	年銷售額	20,000,000,000日圓
產業分類	電機器材	主要生產項目 (營業項目)	產業專用電機器材、生技產業相關器材、電性測試儀、電信設備
出口實績	<input checked="" type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input checked="" type="checkbox"/> 直接出口 <input type="checkbox"/> 間接出口 <input type="checkbox"/> 台灣 <input checked="" type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 (中國、法國、美國、加拿大、泰國、越南) <input type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input type="checkbox"/> 有 (國家・地區) <input checked="" type="checkbox"/> 無
企業簡介	2021年12月即將迎接七十週年慶的四國計測工業是一家利用電子技術生產電氣電子儀器的廠商兼經銷商，旗下產品以電子儀表及儀控系統為主。不僅在工業設備及生物系統上以獨家的AIoT (人工智能物聯網) 技術將產品交給日本國內外各工廠，近年來還特地將安裝在鋁箔真空袋包裝機上的「熱壓封口檢查裝置」與「高亮度LED燈」出口至國外市場。		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input type="checkbox"/> 中文 <input checked="" type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	---

■ 媒合資訊

① 安裝於鋁箔真空袋包裝機的熱壓封口檢查裝置

希望洽談的當地企業	產業分類	<input type="checkbox"/> 使用鋁箔真空袋的食品加工廠 <input type="checkbox"/> 銷售鋁箔真空袋包裝機的代理商
希望的合作模式	內容	<input type="checkbox"/> 在食品加工廠現有的鋁箔真空袋包裝機上加裝本公司的檢查裝置 <input type="checkbox"/> 與販售鋁箔真空袋包裝機的代理商簽訂經銷合約，代本公司銷售產品 <input type="checkbox"/> 簽訂引進的鋁箔真空袋包裝機之維修保養契約 <input type="checkbox"/> 接受本公司委託、代為生產及組裝熱壓封口檢查裝置的工廠
	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input checked="" type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的產品・技術等	名稱	安裝於鋁箔真空袋包裝機的熱壓封口檢查裝置
	規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證	利用獨家的感應技術，讓機器自動判斷並且篩選鋁箔真空袋不良品的熱壓封口檢查裝置在海外市場正迅速發展。 近年來需求量不斷增加的鋁箔真空袋若是在生產的過程當中，出現熱封「不完整」或「未黏著」等不良情況，熱壓封口檢查裝置就會自動檢測並告知，進而提升商品品質，提高生產率。此外還能預防不良品在市面上流通，讓消費者對企業更有信心，並且提升品牌好感度。

		<p>在台灣，隨著調理食品及便利商店的普及，方便又清潔的鋁箔真空包裝需求也有增加的趨勢。為了提升產品品質，相關廠商對於本公司的熱壓封口檢查裝置需求也會隨之增加。</p> <p>因此本公司的目標，就是將這項依照日本食品及寵物食物工廠標準的裝置引進台灣。</p>
	銷售實績・導入實績	<p>日本國內約 300 台</p> <p>歐洲 22 台</p> <p>越南 7 台</p> <p>泰國 5 台</p> <p>巴西 2 台</p> <p>澳洲 1 台</p>
	招牌、宣傳影片等刊載網址	<p>請見附件</p> <p>https://www.youtube.com/watch?v=Wk_JoaM9uJw</p>

②高亮度 LED 燈「MIRACH-LED」

希望洽談的當地企業	產業分類	○銷售產業用 LED 燈的代理商
希望的合作模式	內容	○與販售產業用 LED 燈的代理商簽訂經銷合約 ○接受本公司委託，代為生產及組裝 LED 等的工廠
	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input checked="" type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的產品・技術等	名稱	高亮度 LED 燈「MIRACH-LED」
	規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證	<p>以往的 LED 燈在安裝於照明設備上時，用的燈泡密度通常不能過高，因為這種燈泡在將電能轉換成光源時會發熱。</p> <p>不過「MIRACH-LED」所採用的技術卻能將散熱途徑最佳化，迅速釋放熱能，解決發熱問題，成功地提高 LED 的集成度。只要利用這項技術，就可以在挑高的天花板上安裝小口徑的 LED 燈泡，讓超過 60,000 流明的額定光通量展現超強亮度。</p> <p>高集成度的 LED 燈所展現的超高亮度及光量顛覆了人們對於照明設備的成見，堪稱「奇蹟光量」的全新照明燈。</p>
	銷售實績・導入實績	<p>日本國內銷售三千台</p> <p>國外市場現階段準備中</p>
	招牌、宣傳影片等刊載網址	<p>請見附件</p> <p>https://www.yonkei.co.jp/products/led/mirach-led/mirach_products/</p>

No. 4 ■ 企業概要

公司名 (日文)	株式会社松なみ		
(中文)	株式會社松濤		
(英文)	Matsunami Co., Ltd.		
所在地 (日文)	香川県高松市屋島西町 1126-49		
公司官網	matsuyoi.jp		
法人成立年月	2013 年 10 月		
員工人數	3 名	資本額	3,000,000 日圓
產業分類	製造業	主要生產項目 (營業項目)	飾品
出口實績	<input checked="" type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input checked="" type="checkbox"/> 直接出口 <input type="checkbox"/> 間接出口 <input checked="" type="checkbox"/> 台灣 <input checked="" type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 (法國) <input type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input checked="" type="checkbox"/> 有 (國家・地區 法國巴黎) <input type="checkbox"/> 無
企業簡介	<p>本公司使用了愛媛縣宇和島的珍珠以及高知縣的赤血珊瑚等四國傳統材料，讓民藝品、特產品及珠寶首飾呈現有別於以往的風貌，展現出富有時尚品味的前衛設計。這些飾品主要展示於東京及大阪的百貨公司展覽會上。國外方面，自 2014 年起每年亦在巴黎及倫敦的展覽會上參展，前年還參加位於天母這個在台灣（台北）堪稱高級住宅區的高島屋百貨公司所舉辦的展覽會。出色的品質及設計贏得了極高的人氣與評價。</p>		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input type="checkbox"/> 中文 <input checked="" type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	---

■ 媒合資訊

希望洽談的當地企業	產業分類	駐點在百貨公司、高級住宅區及商店街的藝廊、精品店、博物館商店，以及誠品書店等特色店舖
希望的合作模式	內容	以 Matsuyoi 為品牌，將商品批售給珠寶櫃位。亦可應珠寶櫃位需求，量身訂做。
	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的產品・技術等	名稱	使用愛媛縣宇和島產的阿古屋無核珍珠及高知縣產的赤血珊瑚設計的飾品
	規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證	<p>本公司的飾品設計享譽國際，不僅在巴黎的珠寶展覽會上多次榮獲最佳時尚參展商獎 (Fashion Trend Booth) 這項殊榮，在巴黎的精品店亦有設櫃。</p> <p>此外，本公司在台灣（台北）的高島屋百貨公司亦有銷售實績，當時陳列的赤血珊瑚與宇和島阿古屋無核珍珠深受大家喜愛，今後發展，值得拭目以待。</p> <p>飾品出口時通常需要提出原產地證明書，而本公司不僅可以協助取得，還能保證是日本原產。</p>
	銷售實績・導入實績	<p>日本國內的銷售據點有日本橋三越百貨、銀座三越百貨、新宿伊勢丹百貨、阪急百貨梅田總店、神戶大丸百貨。</p> <p>國外方面，在巴黎市第六區的高級住宅區聖日耳曼代普雷 (Saint-Germain-des-Prés) 的精品店設有銷售據點。</p> <p>台灣的話，則是在天母高島屋百貨公司有銷售實績。</p>

招牌、宣傳影片
等刊載網址

請見附件
matsuyoi.jp

No. 5 ■ 企業概要

公司名 (日文)	ウインセス株式会社		
(中文)	威盛株式會社		
(英文)	WINCESS CORPORATION		
所在地 (日文)	香川県高松市香南町横井 464-1		
公司官網	https://www.winess.co.jp/		
法人成立年月	1961 年 1 月	資本額	48,000,000 日圓
員工人數	35 名	年銷售額	775,000,000 日圓
產業分類	纖維製造業	主要生產項目 (營業項目)	作業用手套、纖維產品
出口實績	<input checked="" type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input checked="" type="checkbox"/> 直接出口 <input type="checkbox"/> 間接出口 <input type="checkbox"/> 台灣 <input checked="" type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 (中國、香港、美國、歐洲) <input type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input checked="" type="checkbox"/> 有 (國家・地區 中國、菲律賓) <input type="checkbox"/> 無
企業簡介	擅長領域為工業手套，亦生產不易掉落棉絮的清潔手套。主要的銷售對象為電子業、半導體業以及汽車業等工廠。近年來為了提升技術，本公司亦致力生產手套以外的商品，除了化妝包等小配件，還有置物架或層架等防塵套，以及護具等保健相關領域的商品。日本國內外皆有縫製手套的生產線，從量產到少量生產，甚至是客製訂單都能配合應對，盡量讓客戶的創意化為形體。		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input type="checkbox"/> 中文 <input checked="" type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	---

■ 媒合資訊

① 裝飾・保護露營用品的專用防護罩，「風雨帆布」

希望洽談的當地企業	產業分類	戶外用品專賣店 台北山水 https://www.tpshanshui.com.tw/ 城市綠州 https://www.metroasis.com.tw/ 登山友 https://www.tingsaniou.com.tw/ 百岳 https://100mountain.com/
希望的合作模式	內容	批發銷售本公司產品 (從日本出口) 依照客戶規定，為其產品代工
	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的產品・技術等	名稱	裝飾・保護露營用品的專用防護罩，「風雨帆布」
	規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證	降雨量不多的香川縣自古以來便是棉花產地。而利用強韌的棉線編織而成的帆布從當時到現在，在航海時更是扮演著船帆這個重要的角色。 成立於 1961 年的威盛公司以「手套縫製業」這個香川縣在地產業起家，而且還利用手套包覆雙手的縫製技術，以帆布為布料，製作出可以套在重要工具上以便保護、裝飾的防護罩。

		<p>商品：應用範圍廣泛，非單一用途。可用來保護及裝飾各種露營用品的防護罩。</p> <p>發售日：2021 年 11 月</p> <p>特徵：5 種，至少 36 件單品。</p> <p>長久以來我們一直不斷地傾聽商店及消費者的心聲，並且投注心血，生產熱門露營用品專屬的防護罩。今後亦預定生產攜帶方便、大小適當的專用手提袋。</p>
	銷售實績・導入實績	2021 年 11 月於 SETOUCHI DAYS 2021 隆重上市
	招牌、宣傳影片等刊載網址	<p>請見附件</p> <p>「Wind and Canvas 2021.pdf」</p> <p>「Wind and Canvas Pics.pdf」</p>

②以超級輕量、材質強韌的布料加上手套縫製技術而創立的時尚配件品牌，「zero collection」

希望洽談的當地企業	產業分類	百貨公司、精品店、博物館商店、服飾・時尚品牌等
希望的合作模式	內容	批發銷售本公司產品（從日本出口） 依照客戶規定，為其產品代工
	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的產品・技術等	名稱	以超級輕量、材質強韌的布料加上手套縫製技術而創立的時尚配件品牌，「zero collection」
	規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證	<p>專門生產電子業工廠作業手套製造商的「威盛」在縫製手套這方面已有多年經驗。</p> <p>利用自家技術及素材推出的「zero」系列看似膠膜製品，其實是利用相當輕薄而且織眼均勻的纖維紡織品縫製而成的。</p> <p>在 2021 年新商品上市之後，我們希望大家能好好體會到這講究的細膩縫邊、輕薄宛如空氣、獨特的透明感，以及神奇的觸感結合之下所創造的商品</p>
	銷售實績・導入實績	日本國內百貨公司、國外精品店
	招牌、宣傳影片等刊載網址	<p>請見附件</p> <p>「zero Catalogue 2021.pdf」</p> <p>https://youtu.be/WWogSMkZdGw</p>

No. 6 ■ 企業概要

公司名 (日文)	くりや株式会社		
(中文)	KURIYA 大米銷售		
(英文)	KURIYA Co., Ltd		
所在地 (日文)	香川県さぬき(讚岐)市津田町 鶴羽 7 7 8 番地 2 6		
公司官網	https://kuriya.jp/		
法人成立年月	1980 年 3 月	資本額	20,000,000 日圓
員工人數	30 名	年銷售額	1,400,000,000 日圓
產業分類	稻米批發商	主要生產項目 (營業項目)	白米、糙米、加工食品
出口實績	<input checked="" type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input checked="" type="checkbox"/> 直接出口 <input type="checkbox"/> 間接出口 <input checked="" type="checkbox"/> 台灣 <input type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 () <input type="checkbox"/> 直接出口 <input checked="" type="checkbox"/> 間接出口 <input type="checkbox"/> 台灣 <input checked="" type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 (美國、香港、菲律賓、澳門、 阿聯酋) <input type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input type="checkbox"/> 有 (國家・地區) <input checked="" type="checkbox"/> 無
企業簡介	創業 140 年的 KURIYA 在日本堪稱中堅份子的碾米廠。去年我們出口了將近 200 噸的稻米，卻沒有收到客訴，這說明了除了吃得安心的米，我們還保證了一個高品質又安全的交易。誠摯歡迎各位洽詢。 We are a medium-sized rice mill in Japan, established 140 years ago. Last year, we exported about 200 tons of rice and had no complaints. We promise you not only safe rice, but also high quality and safe transactions. Please feel free to contact us. Thank you. Export Manager Muguruma		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input type="checkbox"/> 中文 <input checked="" type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	---

■ 媒合資訊

希望洽談的當地企業	產業分類	<ul style="list-style-type: none"> ・ 食品大盤商、小盤商 ・ 量販店相關企業 (批發商、量販店) ・ 餐飲業相關批發商 ・ EC 網站經營者 ・ 電視購物相關企業
希望的合作模式	內容	身為碾米廠 KURIYA 擅長將稻穀碾成白米及糙米 同時還採用了獨家的真空包裝方式，讓白米的最佳賞味期限長達一年，提供消費者一個風味比以往的進口品還要出色的好米。 我們的產品可以宅配至台灣 (貿易條件為 DDP)，歡迎大家洽詢詳情。 真空包裝的稻米在保管上相對容易，讓進口商不必為商品品質憂心，無論出口到哪個國家，都能贏得消費者好評。

	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input checked="" type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input checked="" type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的 產品・技術等	名稱	日本產稻穀（真空包裝）
	規格、商品特徵、 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證	<p>身為碾米廠 KURIYA 擅長將稻穀碾成白米及糙米，同時還採用了獨家的真空包裝方式，讓白米的最佳賞味期限長達一年，提供消費者一個風味比以往的進口品還要出色的好米。</p> <p>我們的產品可以宅配至台灣（貿易條件為 DDP），歡迎大家洽詢詳情。</p> <p>真空包裝的稻米在保管上相對容易，讓進口商不必為商品品質憂心，無論出口到哪個國家，都能贏得消費者好評。</p> <p>碾米方面，KURIYA 不僅通過了 HACCP 認證，在品質管理上更是以超過認證的標準在進行。</p>
	銷售實績・ 導入實績	<p>我們每年對台灣都有數十噸到 200 噸的出口實績。</p> <p>直接出口，交貨期最短。只要貨物一抵達基隆港，進口商及海關代理人即可準備倉儲保管，甚至進行必要的配送業務。</p>
	招牌、宣傳影片 等刊載網址	<p>請見附件「英文-会社概要.pdf」</p> <p>https://www.youtube.com/watch?v=vPGU4MrPtUE</p>

No. 7 ■ 企業概要

公司名 (日文)	鎌長製衡株式会社		
(中文)	鎌長製衡株式會社		
(英文)	Kamacho Scale Co., Ltd.		
所在地 (日文)	香川県高松市牟礼町牟礼 2246 番地		
公司官網	http://www.kamacho.co.jp/		
法人成立年月	1947 年 1 月 17 日	資本額	80,000,000 日圓
員工人數	165 名	年銷售額	4,000,000,000 日圓
產業分類	工業用計重秤製造商	主要生產項目 (營業項目)	大型車輛磅秤 (卡車秤、過磅橋)
出口實績	<input checked="" type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input type="checkbox"/> 直接出口 <input checked="" type="checkbox"/> 間接出口 <input type="checkbox"/> 台灣 <input checked="" type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 (泰國) <input type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input type="checkbox"/> 有 (國家・地區) <input checked="" type="checkbox"/> 無
企業簡介	●於 1947 年正式成立公司的鎌長製衡株式會社自 1880 年創業以來，一直是計重秤及計量系統的專業製造商。及至今日，在這個業界的地位依舊舉足輕重。 ●除了產業用計重秤這項主力產品，本公司也是計量系統、省力化設備以及測量控制系統製造商。產品供應國家除了日本，還遍及全球。		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	--

■ 媒合資訊

希望洽談的當地企業	產業分類	工業用計重秤顯示計製造商
希望的合作模式	內容	零件採購
	形態	<input type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input checked="" type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的產品・技術等	名稱	顯示計收納盒
	規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證	鋁製成型品及不鏽鋼加工品

No. 8 ■ 企業概要

公司名 (日文)	三和工業株式会社		
(中文)	三和工業株式會社		
(英文)	SANWA KOGYO Co., Ltd.		
所在地 (日文)	香川県仲多度郡 まんのう(満濃)町岸上 1725-1		
公司官網	http://www.sanwa30.co.jp/		
法人成立年月	1965年5月	資本額	80,000,000日圓
員工人數	260名	年銷售額	8,500,000,000日圓
產業分類	製造業	主要生產項目 (營業項目)	1. 製造及銷售合成樹脂包裝材 2. 凹版印刷、護貝 3. 與上述內容相關的所有業務
出口實績	<input type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input type="checkbox"/> 直接出口 <input type="checkbox"/> 間接出口 <input type="checkbox"/> 台灣 <input type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 () <input checked="" type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input type="checkbox"/> 有 (國家・地區) <input checked="" type="checkbox"/> 無
企業簡介	三和工業株式會社是一家擁有 57 年歷史的軟包裝材加工商，只要是包裝材，例如洋芋片包裝袋，皆在我們的製造範圍內。創業時我們便成立了一條完善的生產系統，以便滿足客戶的要求及期望的交貨日。不僅如此，本公司的產品在國外亦有使用實績。		

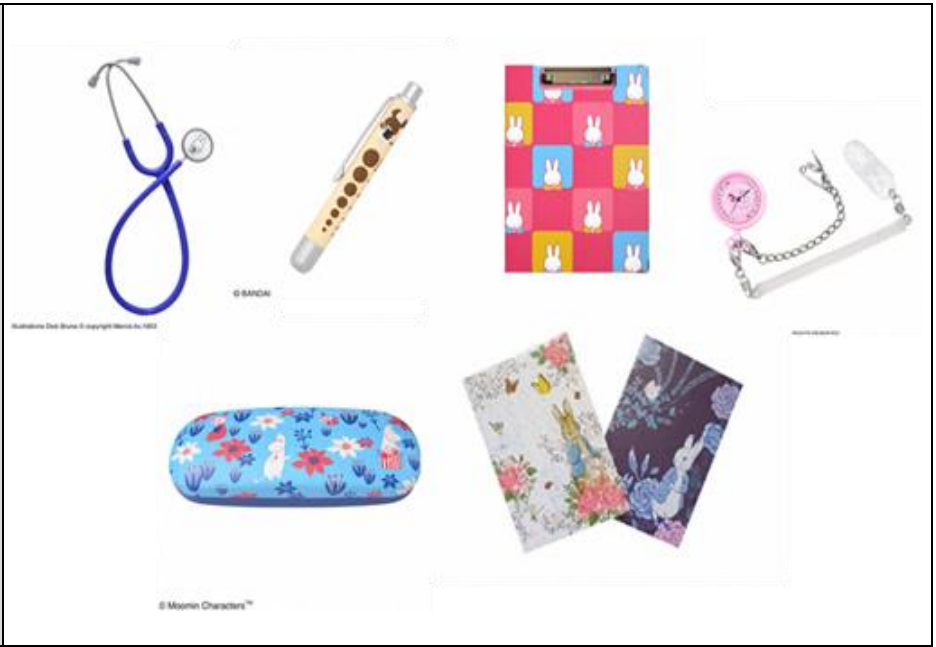
■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	--

■ 媒合資訊

希望洽談的當地企業	產業分類	食品製造商等
希望的合作模式	內容	採購軟包裝材
	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的產品・技術等	名稱	軟包裝材製造
	規格、商品特徵 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證	請見附件 「Confidential_SanwaKogyoCompanyGeneralPresentation_211022.pdf」
	銷售實績・ 導入實績	2020年度 850,000千日圓 2019年度 810,000千日圓 主要客戶 卡樂比(株)、(株)東鳩、Marukome(株)、伊藤忠塑膠(株)

招牌、宣傳影片
等刊載網址



No. 10 ■ 企業概要

公司名 (日文)	アオイ電子株式会社		
(中文)	AOI 電子株式會社		
(英文)	AOI ELECTRONICS CO., LTD.		
所在地 (日文)	香川県高松市香西南町 455-1		
公司官網	https://tech.aoi-electronics.co.jp/en/		
法人成立年月	1969 年 2 月 1 日	資本額	4,545,500,000 日圓
員工人數	1,756 名 (2021 年 3 月末)	年銷售額	40,000,000,000 日圓
產業分類	半導體封裝 & 測試的加工、Thermal Print Head 生產與銷售	主要生產項目 (營業項目)	IC, Sensor, Module, LED, MEMS Thermal Print Head
出口實績	<input checked="" type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input checked="" type="checkbox"/> 直接出口 <input type="checkbox"/> 間接出口 <input checked="" type="checkbox"/> 台灣 <input checked="" type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 (中國、美國、歐洲) <input type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input type="checkbox"/> 有 (國家・地區) <input checked="" type="checkbox"/> 無
企業簡介	在日本擁有 3 個辦事處及 5 個工廠、我們用各種獨特的設計和開發技術來對應各種各樣的封裝要求。並且我們的優勢在於通過各種模擬分析提出最合理的封裝以及通過工廠之間的協作實現一站式業務。		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input checked="" type="checkbox"/> 中文 <input checked="" type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	--

■ 媒合資訊

希望洽談的當地企業	產業分類	MediaTek Inc. (http://www.mediatek.com) Taiwan Semiconductor Co., LTD. (https://www.taiwansemi.com/) Anpec Electronics Corporation. (http://www.anpec.com.tw) NOVATEK (https://www.novatek.com.tw/en-global/Home/Index) REALTEK (https://www.realtek.com/zh-tw/)
希望的合作模式	內容	Analog/Power: PMIC, DCDC, LDO, Driver、RF: Switch
	形態	<input type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input checked="" type="checkbox"/> 其他 (IC 封裝生產)
希望洽談的產品・技術等	名稱	DFN, QFN (Wire Type & Flip-Chip Type)、WLP、FOLP® (Fan-Out Leaded Package)
	規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證	DFN, QFN: Ultra Thin & Small、Wide lineup、Custom design Flip-Chip QFN: One stop Solution (RDL+Cu-Pillar~Assy~FT&TP) WLP: Turn-Key Solution (RDL~Bump~Die saw~FT&TP)、 High Reliability by Cu-Post Type、High current FOLP®: Fine Pitch RDL、High Yield & High Reliability、 One stop Solution
	銷售實績・導入實績	DFN/QFN: 1.5 billion pcs/Year WLP: 100,000 wafers/Year FOLP®: FY22 MP

	招牌、宣傳影片 等刊載網址	請見附件 「2021-11ver_AOI_Company_Profile_&_Presentation.pdf」 https://tech.aoi-electronics.co.jp/en/
--	------------------	--

<p>產品・技術等</p>	<p>規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證</p>	<p>在生產果醬的過程當中，每粒桑椹的果核我們都會細心地一一剔除，從不懈怠！我們堅持這項工作必須純手工進行，這樣消費者才能品嚐到桑椹果肉入口爆破的新鮮口感。</p> <p>如此可口的果醬淋在優格或冰淇淋上不僅美味蕩漾，口齒更是留香(^o^)無農藥栽培及無任何添加物的桑椹果醬讓人吃了安心無比♪</p> <p>桑椹這種果實好比樹莓，聚集的柔嫩果粒完美地展現出果肥汁甜、拍案叫絕的美妙滋味。更驚人的是，營養豐富幾可媲美蔬菜的桑椹竟然還有減肥效果！！</p> <p>因為桑椹</p> <ul style="list-style-type: none"> ●含有豐富的花青素 (Proanthocyanidins)，有助於抗老化 (抗氧化作用)。 ●與水果當中最具代表性的蘋果相比，其所含的鈣是蘋果的 13 倍，鐵 15 倍，鉀 2 倍，維他命 C 更是高達 10 倍。 ●能緩解眼睛疲勞 ●製作果醬時以部份有益人體的稀少糖取代一般砂糖 ●能控制血壓，而且還有助於預防肥胖 ●這是一款不含任何添加物的天然果醬，建議開封後在兩週內食用完畢。 <p>☆10 年以來從未改變的好滋味！更是我們的長銷商品。</p> <p>原料：桑椹（香川縣產）、白双糖、含有稀少糖的糖漿、蔗糖、梅醋 內容量：150g</p>
	<p>招牌、宣傳影片等刊載網址</p>	  

		<p><主規格></p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 裝置結構…清洗隔間 3 室（高壓清洗室/一般清洗室/防鏽清洗室） …清洗槽 3 槽（高壓清洗槽/一般清洗槽/防鏽清洗槽） ・ 清洗劑 …約 80°C 的高溫水 ・ 動力來源…電源／AC200V, 60Hz（由客戶提供） 蒸汽、供水、空氣（工廠設備由客戶提供） <p><PR 重點></p> <p>附著在軸承上的油脂不需使用任何化學藥物，以 80°C 高溫的熱水即可清除，是對環境友善的產品。</p>
	銷售實績・ 導入實績	JR 四國、JR 西日本、JR 東日本、JR 東海各主要工廠
	招牌、宣傳影片 等刊載網址	目錄另附（日文版） 「温水噴射洗淨システム（表）.pdf」 「温水噴射洗淨システム（裏）.pdf」

No. 13 ■ 企業概要

公司名 (日文)	有限会社パッションクリエイティブ		
(中文)	熱創有限公司		
(英文)	PASSION CREATIVE COMPANY		
所在地 (日文)	香川県高松市高松町 2306-1		
公司官網	http://passion-c.com		
法人成立年月	2000 年 12 月 20 日	資本額	5,000,000 日圓
員工人數	4 名	年銷售額	約 300,000,000 日圓
產業分類	工作手套製作、銷售、批發業	主要生產項目 (營業項目)	各種工作手套、工作服、工作配件及雜貨
出口實績	<input type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input type="checkbox"/> 直接出口 <input checked="" type="checkbox"/> 間接出口 <input type="checkbox"/> 台灣 <input checked="" type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 (中國・上海) <input type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input type="checkbox"/> 有 (國家・地區) <input checked="" type="checkbox"/> 無
企業簡介	本公司主要從事工作手套等產品的製造及銷售。 堅定不移的態度不僅讓我們得以在中國奠定人際關係，還順利地在當地建立了一個強大的聯絡網及生產據點。我們不僅擁有技術與能力，還特地將在日本生產的布料送到中國的工廠，以委託加工的貿易方式來製造附加價值高的無塵室手套及半導體手套。 自 2012 年起，我們開始在孟加拉生產及進口，預計在 2021 年 12 月底以前在該國首都達卡設立合資公司，同時還計劃在 3~5 年內依序將生產重心從中國轉移至達卡。		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input checked="" type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	---

■ 媒合資訊

希望洽談的當地企業	產業分類	在半導體及精密儀器等工廠擁有銷售通路的批發商與代理商。
	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
	名稱	請見附件 (中文版)
希望洽談的產品・技術等	規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證	「01_RY-101_無縫立體手套_規格書.xlsx」 「02_RA-16_Flair Hand 臂套_規格書.xlsx」 「03_4096 長版_無塵手套_規格書.xls」 「04_4096_無塵手套_規格書.xls」 「05_3096_無塵手套_規格書.xls」 「06_1000_無塵手套_規格書.xls」

No. 15 ■ 企業概要

公司名 (日文)	株式会社 二蝶		
(中文)	株式會社 二蝶		
(英文)	Nichou		
所在地 (日文)	香川県高松市百間町 7-7		
公司官網	https://www.2chou.jp/		
法人成立年月	1951 年 3 月 6 日	資本額	30,000,000 日圓
員工人數	72 名	年銷售額	250,000,000 日圓
產業分類	餐飲店及外送工廠的營運	主要生產項目 (營業項目)	日式料理 青花味噌煮、青花紅燒薑絲煮 (生薑煮)
出口實績	<input type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input type="checkbox"/> 直接出口 <input type="checkbox"/> 間接出口 <input type="checkbox"/> 台灣 <input type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 () <input checked="" type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所 ()	<input type="checkbox"/> 有 (國家・地區) <input checked="" type="checkbox"/> 無
企業簡介	<p>我們是香川縣一家創業 75 週年的料亭 (高級日本料理店)。實體店面的「料亭 二蝶」提供了日式套餐，讓客人在特別的日子裡來到此處時能開心享受佳餚。</p> <p>本公司亦新設外送工廠，生產銷售便當、開胃冷盤以及可以保存的美食。每一道菜都是在基於「食物安全重點控制」(HACCP) 這個概念制定的嚴格衛生管理條件之下烹調而成的。</p> <p>廚師的用心烹調，讓我們得以提供安全美味又善保存的商品，給予的安心感勝過一般的冷藏及冷凍食品，並將品質穩定的「日本美食」送至各家各戶，隨時都能冷藏保存。</p>		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	--

■ 媒合資訊

① 青花味噌煮、青花紅燒薑絲煮 (食品批發銷售的商品)

希望洽談的當地企業	產業分類	・ 食品銷售業的企業 希望在當地的超級市場、百貨公司以及從事伴手禮販售的企業能代為推廣本公司的商品。
希望的合作模式	內容	尋找可以批發銷售本公司產品的企業。
	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的產品・技術等	名稱	青花味噌煮、青花紅燒薑絲煮 (食品批發銷售的商品)
	規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證	<p>我們的青花魚味噌煮與紅燒薑絲煮是將料亭師傅烹調的「煮付」(即乾燒菜)以冷凍加工處理的方式製成產品，讓這兩道美食能長期保存。在烹調的過程當中，料亭師傅花了一些心思，將這些產品與大企業量產的商品區別開來。具體來說，在烹煮乾燒魚這道菜時，師傅會特地將魚骨剔除乾淨，如此一來消費者就能安心地大啖這道美食。</p> <p>基於「食物安全重點控制」(HACCP) 概念，我們在生產的過程當中不僅提供了衛生、安全又安心的產品，還能將正宗的日式美食送到各個家庭中，只要冷凍保存，就能隨時品嚐到日本傳統的乾燒菜了。</p>

②美味讚岐之旅（料亭套餐）

希望洽談的 當地企業	產業分類	<p>・旅行業者 可代為安排旅行團的晚餐及午餐。 正在規劃團體行程至日本（香川縣）旅遊的旅行業者是我們的宣傳對象。 亦可介紹本公司的「料亭」套餐內容。</p>
希望的合作模式	內容	向打算規劃香川觀光行程的旅遊業者介紹本公司的料亭套餐內容。
	形態	<input type="checkbox"/> 銷售產品 <input checked="" type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的 產品・技術等	名稱	美味讚岐之旅（料亭套餐）
	規格、商品特徵、 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證	<p>我們每天都會在《美味讚岐之旅》這個專欄中，為大家介紹本公司料亭利用香川縣當地食材烹調而成的套餐。豐富的菜色不僅適合家庭喜慶之日，更適合情侶慶祝特別日子。</p> <p>除了美食，身穿和服接待客人的服務在香川縣內已不多見，但是只要一踏進我們的料亭「二蝶」，就會置身在彷彿異世界的氛圍之中。在日本料亭享受美食，是要用五官來感受一切的。我們相信這段平日難以體驗的奢侈時光，定能讓遠道而來的國外觀光客樂在其中。</p>
	招牌、宣傳影片 等刊載網址	https://www.2chou.jp/

		<p>3. 可長時間敷貼在臉上 敷貼時間長，可以直接戴著面膜做家事，例如打掃、洗衣服或照顧孩子。</p> <p>已註冊商標註冊（6266250）</p> <p>詳情請參照文宣。</p>
	銷售實績・導入實績	2020 年春季開始上市，好評熱銷中。另外，2021 年夏季亦在群眾集資平台推出男性專屬的肌膚救星「HELP・HELP MASK」。
	招牌、宣傳影片等刊載網址	<p>01_大成藥品工業株式會社公司介紹_中文.pdf</p> <p>02_大成藥品工業株式會社公司介紹.jpeg</p> <p>03_商品目錄.pdf</p> <p>04_HELP・HELP MASK.jpeg</p>
希望洽談的 產品・技術等	名稱	各種基本化妝保養品
	規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證	<p>詳情請參照商品型錄或文宣。</p> <p>特別是卸妝棉「怦然心跳 (Doki Doki Heart)」與「閃亮心悅 (Kira Kira Heart)」亦已註冊商標（6460840）及申請外觀設計專利（1532370）。</p>
	銷售實績・導入實績	在基本化妝保養品累擁有 5~10 年的銷售實績。
	招牌、宣傳影片等刊載網址	<p>05_各種基本化妝保養品 01.jpeg</p> <p>06_各種基本化妝保養品 02.jpeg</p>

No. 17 ■ 企業概要

公司名（日文）	株式会社長峰製作所		
（中文）	株式會社長峰製作所		
（英文）	Nagamine Manufacturing Co., Ltd.		
所在地（日文）	香川県仲多度郡まんのう（満濃）町岸上 1725-26		
公司官網	https://nagamine-manu.co.jp/		
法人成立年月	1968 年	資本額	100,000,000 日圓
員工人數	90 名	年銷售額	1,100,000,000 日圓
產業分類	生產機械設備製造業	主要生產項目（營業項目）	製造及銷售極細陶瓷／蜂窩產品、廢氣淨化專用的蜂窩陶瓷觸媒擠壓模具以及金屬多孔體
出口實績	<input type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input checked="" type="checkbox"/> 直接出口 <input type="checkbox"/> 間接出口 <input checked="" type="checkbox"/> 台灣 <input checked="" type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 （中國、韓國、美國） <input type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input type="checkbox"/> 有 國家・地區 <input checked="" type="checkbox"/> 無
企業簡介	<p>本公司在陶瓷材料製造這個領域從模具到製作，已經建立了一套完善的一條龍生產體制。</p> <p>值得一提的是，我們還成功地開發出一種超細蜂窩結構體，能夠運用在世界最小吸附劑上。另外，在用來吸附運送 IC 晶片的微型噴嘴與金屬多孔體方面，我們還能製作出 5 μm (0.005mm) 這個最小孔徑。這樣的尺寸非常適合用在表面貼片機上，運用範圍相當廣泛。</p> <p>而在製造柴油機廢氣淨化專用的 DPF（黑煙捕集器／柴油微粒過濾器）模具方面，我們甚至能進行高精度加工及超微孔形狀處理，而且近年在中國、韓國及美國還展現了亮眼的銷售實績。</p> <p>我們亦與香川縣產業技術中心攜手合作，共同開發 3D 陶瓷造型，同時還自行研發具有導電、壓電及可見光屏蔽性白陶瓷。無論是素材、模具還是產品，都能為客戶提供多方位的技術建議。</p>		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input checked="" type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 日文
-----------------	--

■ 媒合資訊

① 精密蜂窩擠壓成形用模具及細微結構蜂窩製品

希望洽談的當地企業	產業分類	廢氣、空氣清淨、氣體吸附專用的蜂窩觸媒製造商 （蜂窩模具銷售及蜂窩結構體銷售皆可應對）
希望的合作模式	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input checked="" type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的	名稱	精密蜂窩擠壓成形用模具及細微結構蜂窩製品

產品・技術等	規格、商品特徵 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證	我們利用多年培養的核心技術，依照客戶要求的規格製作模具。除此之外，我們亦可製作規格特殊的異形模具。同時還能利用模具，擠壓出世界規格最小的蜂窩觸媒結構體。 <應用範例> 卡車／汽車專用的觸媒 製造環保觸媒及過濾器
	銷售實績・ 導入實績	在中國、韓國及美國有銷售紀錄
	招牌、宣傳影片 等刊載網址	日文： https://nagamine-manu.co.jp/products/moldingdie/details.php?id=825 中文： https://nagamine-manu.co.jp/cn/products/moldingdie/

②高性能、高品質、超細微的貼片機噴嘴

希望洽談的 當地企業	產業分類	電子元件加工設備製造商 ※台灣 TSMC 社（台積電） ※元利盛精密機械股份有限公司
	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input checked="" type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的 產品・技術等	名稱	高性能、高品質、超細微的貼片機噴嘴
	規格、商品特徵 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證	利用模具的射出成型法，製作出難以利用機械加工處理的微米級細孔以及形狀複雜的陶瓷零件。 <應用範例> 在製作電路板的過程當中用來吸附運送電子零件
	銷售實績・ 導入實績	在中國及韓國有銷售紀錄，亦與多家製造商共同開發中。
	招牌、宣傳影片 等刊載網址	日文： https://nagamine-manu.co.jp/products/ceramic/details.php?id=289 中文： https://nagamine-manu.co.jp/cn/products/ceramic/

③多孔金屬材料

希望洽談的 當地企業	產業分類	<低孔隙率多孔金屬材料> ・生產及銷售半導體生產所需的陶瓷電容器以及超細 IC 晶片等電子元件輸送系統裝置之廠商。 ・特殊濾材製造商 ※台灣 TSMC 社（台積電） <高孔隙率多孔金屬材料> ・燃料電池設備製造商 ・特殊過濾器製造商
	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input checked="" type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的	名稱	多孔金屬材料

<p>產品・技術等</p>	<p>規格、商品特徵 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證</p>	<p>多孔金屬材料是一種以金屬為材質，外型宛如樹脂海綿，內含多數孔洞的多孔材料。每個孔洞會互相連接，形成一個連續的氣泡體，以確保流體能順暢流通。</p> <p>高孔隙率多孔金屬材料的特徵： 比表面積大，適合運用在濾材及觸媒載體上</p> <p>低孔隙率多孔金屬材料的特徵： 可容納少量液體，強度高，適用運在結構零件上</p> <p><應用範例></p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 燃料電池零件（氣體擴散層、分離器、電極） ・ 反應電極 ・ 觸媒載體 ・ 濾材（空氣過濾器、油脂過濾器等）。 ・ 工廠自動化零件（吸盤、搬運吸盤）。 ・ 醫療領域（人工關節、骨骼組織再生治療用零件）
	<p>銷售實績・ 導入實績</p>	<p>在中國及韓國有銷售紀錄，亦與多家製造商共同開發中。</p>
	<p>招牌、宣傳影片 等刊載網址</p>	<p>日文： https://nagamine-manu.co.jp/products/moldingdie/details.php?id=825 中文：https://nagamine-manu.co.jp/cn/products/moldingdie/</p>

No. 18 ■ 企業概要

公司名 (日文)	大倉工業株式会社		
(中文)	大倉工業株式會社		
(英文)	Okura Industrial Co., Ltd.		
所在地 (日文)	香川県丸亀市中津町 1515 番地		
公司官網	https://www.okr-ind.co.jp/		
法人成立年月	1947 年 7 月	資本額	8,619,000,000 日圓
員工人數	2005 名	年銷售額	80,958,000,000 日圓
產業分類	化學	主要生產項目 (營業項目)	各類聚乙烯和聚丙烯製品、光學功能性薄膜、彈性體薄膜、黏著劑、塑合板及加工板、加工合板等
出口實績	<input checked="" type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input checked="" type="checkbox"/> 直接出口 <input checked="" type="checkbox"/> 台灣 <input checked="" type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 (中國、韓國) <input checked="" type="checkbox"/> 間接出口 <input checked="" type="checkbox"/> 台灣 <input checked="" type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 (印度、泰國、越南、印度尼西亞、菲律賓、墨西哥、意大利) <input type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input type="checkbox"/> 有 (國家・地區) <input checked="" type="checkbox"/> 無
企業簡介	<p>「成為客戶首選的解決方案合作夥伴」是我們的目標</p> <p>成立於 1947 年的大倉工業是東京證券交易所第一部的上市企業。自創業以來，我們將基本技術從聚烯烴薄膜和木造建材等產品擴展到液晶光學薄膜。現在不僅在各個產業與領域提供大倉的原創產品，我們還能因應客戶需求，為其量身訂做產品。</p> <p>「透過基本技術創造嶄新價值，進而成為客戶首選的解決方案合作夥伴」是本公司的目標。不僅如此，我們還希望在提升客戶價值及解決社會問題上能有所貢獻。</p> <p>此次商談，我們想介紹本公司的熱塑性聚氨酯彈性體薄膜、丙烯酸黏著劑，以及在無塵室中進行的精密加工作業 (塗工、疊層 [淋膜]、裁斷)，希望能藉此機會與相關企業合作。</p>		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input checked="" type="checkbox"/> 中文 <input checked="" type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	--

■ 媒合資訊

① 熱塑性聚氨酯彈性體薄膜「SILKLON®」

希望洽談的當地企業	產業分類	汽車零件、醫療用品 (敷料、OK 繃等) 服裝、電子零件 (感應器、揚聲器等)
希望的合作模式	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他

希望洽談的 產品・技術等	名稱	熱塑性聚氨酯彈性體薄膜「SILKLON®」														
	規格、商品特徵、 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證	<p>「SILKLON®」是一種將熱塑性聚氨酯彈性體（TPU）熔化過後擠壓而成的薄膜，不僅擁有橡膠的柔韌，還兼備了塑膠的強硬。</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>項目</th> <th>規格與特色</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>厚度</td> <td>8μm 到 800μm</td> </tr> <tr> <td>寬度</td> <td>可達 1,700mm</td> </tr> <tr> <td>薄膜結構</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> 單層，多層（附載體膜） ※提供各類載體膜（PE、PET、離型紙等） </td> </tr> <tr> <td>表面處理</td> <td>提供亞光及鏡面處理</td> </tr> <tr> <td>顏色</td> <td>可挑色</td> </tr> <tr> <td>其他特色</td> <td> <ul style="list-style-type: none"> 提供管狀 提供耐黃變型及不黃變型兩種選擇 </td> </tr> </tbody> </table>	項目	規格與特色	厚度	8μm 到 800μm	寬度	可達 1,700mm	薄膜結構	<ul style="list-style-type: none"> 單層，多層（附載體膜） ※提供各類載體膜（PE、PET、離型紙等）	表面處理	提供亞光及鏡面處理	顏色	可挑色	其他特色	<ul style="list-style-type: none"> 提供管狀 提供耐黃變型及不黃變型兩種選擇
	項目	規格與特色														
厚度	8μm 到 800μm															
寬度	可達 1,700mm															
薄膜結構	<ul style="list-style-type: none"> 單層，多層（附載體膜） ※提供各類載體膜（PE、PET、離型紙等）															
表面處理	提供亞光及鏡面處理															
顏色	可挑色															
其他特色	<ul style="list-style-type: none"> 提供管狀 提供耐黃變型及不黃變型兩種選擇 															
銷售實績・ 導入實績	<ul style="list-style-type: none"> ● 汽車用途 <ul style="list-style-type: none"> ・ 汽車頭枕和扶手（整體發泡成型基材） ・ 引擎周圍（用於隔音） ・ 汽車保護膜（油漆保護膜基材） ● 醫療用途 <ul style="list-style-type: none"> ・ 醫用敷料和 OK 繃基材 ・ 手套、包布、護理床單 ● 服飾雜貨用途 <ul style="list-style-type: none"> ・ 服飾品及運動服的印花燙圖（熱熔膠黏合） ・ 運動用品的服飾標識 ・ 背包、徽章、票卡夾、鍵盤保護膜 ● 電子設備用途 <ul style="list-style-type: none"> ・ 可伸縮感測器的基材 ・ 揚聲器的振動膜 ・ 顯示器的保護膜 ・ 精密儀器的懸掛包裝材 															
招牌、宣傳影片 等刊載網址	<p>「SILKLON®」的 WEB URL :</p> <p>https://www.okr-ind.co.jp/products/488/（日文）</p> <p>https://www.okr-ind.co.jp/zh/products/1786/（中文）</p> <p>https://www.okr-ind.co.jp/en/products/1783/（英文）</p> <p>目錄另附</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 展覽傳單_Silklon（日文版） ・ 展覽傳單_Silklon（中文版） 															

②無塵室的精密塗裝加工與貼合切割加工（委託加工）

希望洽談的 當地企業	產業分類	無塵室的精密塗裝加工與貼合切割加工（委託加工）
希望的合作模式	形態	<input type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input checked="" type="checkbox"/> 其他（委託加工）
希望洽談的	名稱	無塵室的精密塗裝加工與貼合切割加工（委託加工）

產品・技術等	規格、商品特徵 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證	【塗裝加工】 ・精密塗裝加工（可對應數十 nm～的薄膜） 【卷材貼合】 ・可對應寬度 200mm～1650mm 的薄膜貼合 ・可對應貼合、切割及表面處理 【片材貼合與剪切】 ・可對應 20 mm ² ～1250 mm ² ，包含不規則形狀的切割
	銷售實績・ 導入實績	・觸控面板、電子標牌 ・智慧型手機 ・車載面板、顯示器
	招牌、宣傳影片 等刊載網址	委託加工 WEB URL : ・ https://www.okr-ind.co.jp/products/1040/#section4 (日文) ・ https://www.okr-ind.co.jp/zh/products/4327/ (中文)

③丙烯酸粘劑 YOMEN 系列

希望洽談的 當地企業	產業分類	電子零件製造商(电机、照相机、手表等) 工業機械製造商(半导体关联等) 钢铁厂(金属板焊接、固定螺丝螺母等)
希望的合作模式	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望博談的 產品・技術等	名稱	①二液固化型粘劑 ②厌氧固化型胶粘剂 ③紫外线固化 UV 胶
	規格、商品特徵 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證	二液固化型粘劑 ・适用于金属间固定，常温固化型粘劑。 ・无需称量，粗略混合两种液体即可使用，最快 3 分钟可进行下道工序。 ・固化时不需要热源，很环保。 厌氧固化型胶粘剂 ・一液型粘劑，遮断空气后，常温即可固化。 ・可附加紫外线固化功能。 紫外线固化 UV 胶 ・一液型粘劑，通过照射紫外线在几秒钟内固化。
	銷售實績・ 導入實績	二液固化型粘劑 ・粘电机磁铁和外壳（汽车电机・电助力自行车电机等） ・代替金属板焊接 ・组装高尔夫球杆 厌氧固化型胶粘剂 ・固定螺丝螺母（汽车零件、半导体的生产设备等） ・粘电磁钢板叠层（电机铁芯） ・工业管道的密封及固定（厂房设备） 紫外线固化 UV 胶 ・粘玻璃（相机镜头、手表盖板玻璃等） ・粘马达零件
	招牌、宣傳影片 等刊載網址	丙烯酸粘劑的 WEB URL : https://www.okr-ind.co.jp/products/1035/ 目錄另附 ・展覽傳單 YOMENBOND 系列（日文版） ・展覽傳單 YOMENBOND 系列（中文版）

No. 19 ■ 企業概要

公司名 (日文)	株式会社タカハタ		
(中文)	株式會社 TAKAHATA		
(英文)	TAKAHATA Inc.		
所在地 (日文)	香川県高松市三谷町 3234-10		
公司官網	http://takahata.cc		
法人成立年月	1967年4月15日	資本額	10,000,000 日圓
員工人數	190名	年銷售額	2,700,000,000 日圓
產業分類	製造業	主要生產項目 (營業項目)	食品相關器材
出口實績	<input checked="" type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input checked="" type="checkbox"/> 直接出口 <input checked="" type="checkbox"/> 間接出口 <input type="checkbox"/> 台灣 <input checked="" type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 (韓國、美國、中國) <input type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input checked="" type="checkbox"/> 有 (國家・地區 緬甸) <input type="checkbox"/> 無
企業簡介	<p>TAKAHATA 是一個歷史超過半世紀、長久以來不斷致力於開發製造機械設備、零件、控制裝置與電源裝置的 MONOZUKURI 集團。目前我們正處於事業的轉折點，契機是食品事業部的成立。在生產食品的過程當中，我們目睹了包括食物耗損 (food loss) 在內的各種「食物浪費」(MOTTAINAI) 問題。</p> <p>為了實現「透過『MOTTAINAI』工程解決食物耗損問題，以引領社會永續發展」這個任務，我們利用自家產品，展開了以解決世界食物耗損問題為目標的【XEN BRAND 事業】、【ODM 事業】、【FOOD 事業】與【AGRI 事業】這四項事業，從機械開發到製造銷售，全都由 TAKAHATA 包辦。</p> <p>在『MOTTAINAI』工程中，我們利用了這五十多年來所培養的製造技術，將「食」這方面的廣泛知識實用化，並透過自家研發的機器與食品實驗室實際測試，以便提供最佳解決方案。</p> <p>註： MONOZUKURI：字面上表示製造業，但原有的含意是不只是製造，含有日本傳統職人工藝，並包括產品上的附加價值，例如新的開發方法、整合服務以改進製品等之含意。 MOTTAINAI：還沒有辦法充分發揮每件事物的價值時，所造成無謂的浪費。</p>		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input checked="" type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	---

■ 媒合資訊

希望洽談的當地企業	產業分類	致力於減少食物耗損問題，積極從事升級改造 (創意重用)，以解決社會問題、讓社會能持續發展為目標的企業或政府機構。
希望的合作模式	內容	銷售本公司開發的產品
	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的產品・技術等	名稱	X-Charge Unit (食品熱交換裝置)
	規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及	① PR 重點： 這是一個有別於傳統的食品保存概念，讓食品得以更加保鮮的劃時代技術，同時也是一個能將食品魅力發揮到極致的裝置。其特徵在於將食品本身的

	<p>認證</p>	<p>熱能與裝置內部恆溫的冷氣進行熱交換，接著再透過精密的控溫方式，讓食品本身的溫度由外到內皆維持在-0.1℃~-1℃這個狹小的溫度範圍內。而被控制在這個溫度範圍內的食物，所含有的水分的流動能被控制，並能延長食品品質的保持時間，即使將食品冷凍也不會形成冰晶。就算是加工食品，也能長時間維持現做的美味。</p> <p>② ※專利申請中</p>
	<p>銷售實績・導入實績</p>	<p>(株) MARK、Daiki Foods(株)、柴原精肉店</p>
	<p>招牌、宣傳影片等刊載網址</p>	<p>請參考附件的影片及小冊子。 影片：https://youtu.be/gsgk4WonQm8</p>
<p>希望洽談的產品・技術等</p>	<p>名稱</p>	<p>X-Dry unit (食材乾燥機)</p>
	<p>規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證</p>	<p>① PR 重點： 善用尚有使用價值的食品廢棄物，例如生產剩餘或不符合規格的農作物和食品製造時所產生的殘渣（茶葉、檸檬果渣、米糠、豆渣），以瞬間乾燥的方式製成粉末，升級改造成附加價值高、可食用的食品。此裝置亦可用來處理生廚餘。</p> <p>② 產品特色： ・急速乾燥：乾燥時間約 5 秒。可將對食品的損害程度降到最低。熱效率高的連續乾燥也不會讓食品燒焦。 ・連續式：迅速且連續的方式大量乾燥食品，生產效率高。 ・可清洗：構造簡單，可定位洗淨（CIP）。衛生方面亦頗有優勢。※可選擇自動洗淨。 ・水分分布均勻：大量的熱風與陶瓷球的攪拌力可讓熱均勻分散。</p>
	<p>銷售實績・導入實績</p>	<p>相模屋食料（株）、旭松食品（株）、宇一水產（韓國）、中央清掃（株）等等</p>
	<p>招牌、宣傳影片等刊載網址</p>	<p>請參考附件的影片及小冊子。 影片：https://www.youtube.com/watch?v=KrJnujITp00</p>

No. 20 ■ 企業概要

公司名 (日文)	株式会社森川ゲージ製作所		
(中文)	MORIKAWA GAUGE WORKS INC		
(英文)	MORIKAWA GAUGE WORKS INC		
所在地 (日文)	香川県木田郡三木町上高岡 432		
公司官網	https://www.mg-w.co.jp		
法人成立年月	1971年9月	資本額	24,000,000日圓
員工人數	52名	年銷售額	834,000,000日圓
產業分類	通用機械設備製造業	主要生產項目 (營業項目)	工程液壓機械設備、大型船舶柴油引擎設備等
出口實績	<input type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input type="checkbox"/> 直接出口 <input type="checkbox"/> 間接出口 <input type="checkbox"/> 台灣 <input type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 () <input checked="" type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input type="checkbox"/> 有 (國家・地區) <input checked="" type="checkbox"/> 無
企業簡介	<p>本公司利用量規 (精密測量儀器) 在製作時, 以微米單位的精密加工技術為基礎, 在各個領域及業務皆有涉略。不僅承攬設計、切割、研磨、拋光、組裝、精密加工及檢測這一連串的工序, 還擅長每道工序的多階段測量確認工作, 並以微米為單位, 提高鏡面的加工精度。</p> <p>我們目前主要的業務範圍有二。一個是針對船舶專用的柴油引擎機器提供燃料閥外圍設備及渦輪增壓器零件。另一個是針對工程機械中的起重機提供液壓設備, 主要根據客戶提供的規格量身設計, 同時進行組裝及測試的組件產品。近年來本公司亦積極引進先進設備 (例如工具機、精密測量儀器、協作機器人等), 提供半導體及醫療產業高難度的單一零件加工服務, 而且這類業務還有日益增加的趨勢。</p> <p>本公司不僅培養出不少技術熟練、堪稱現代名匠的員工, 截至目前為止, 擁有資格執照的技術人員更是超過全體員工的六成。除了重視及培訓人類雙手所擁有的技能, 我們還引進了先進技術, 以追求精密度更高的加工方式, 並且利用無人自動化來提升工作效率。這麼做的目的, 就是為了告訴大眾我們是一個技術與技能、先進數位及傳統模擬兩者並存、互相配合的混合型企業。</p>		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	--

■ 媒合資訊

希望洽談的當地企業	產業分類	<ul style="list-style-type: none"> 當地的機械零件貿易公司或機械零件製造商 需要精密機械金屬零件 (在零件的滑動性及緊密度要求較高) 的企業
	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的產品・技術等	名稱	<ul style="list-style-type: none"> 需要精密加工技術或精密加工處理的金屬零件 工業機械專用的液壓組裝配件
	規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證	<p>製作在尺寸上講求精準度、只能允許微米級幾何公差的产品。</p> <p>基本上只要客戶提供圖面或規格就能製作。</p> <p>本公司亦有設計開發部門。若客戶委託我們提供繪圖或業務開發服務, 除了產品製作, 還需另外一筆開發費用。</p> <p>我們產量雖然不多 (非量產), 但在製作重覆產品時, 反而能提供在品質上</p>

		<p>及穩定行上皆能一致的產品，這就是本公司的優勢。 我們是間員工人數在 50~60 名的小公司，卻也是一家擁有設計部門的「製造商」。如此運轉靈活的經營模式，更是讓本公司在客戶之間深獲好評。</p>
	招牌、宣傳影片 等刊載網址	https://www.mg-w.co.jp

■參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input type="checkbox"/> 中文	<input type="checkbox"/> 英文	<input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	-----------------------------	-----------------------------	--

■媒合資訊

希望洽談的當地企業	產業分類	<p>希望能與電機製造商、家電製造商、醫療器材等其他工業設備製造商會面商談。</p> <ul style="list-style-type: none"> · 鴻海精密工業 · TSMC (臺灣積體電路製造) · BenQ (明基友達集團) · acer (宏碁股份有限公司) · ASUS (華碩電腦股份有限公司) · GIGABYTE (技嘉科技股份有限公司) 等
希望的合作模式	內容	<p>承包製作產品(商品)使用手冊<例如:操作手冊、維護手冊、服務手冊、零件圖說等等></p> <p>此外,本公司亦可採用 3DCG 及動畫等方式,將員工培訓教材與公司內部規章彙製成業務手冊。</p> <p>為針對日本市場推出的商品製作日語版的說明手冊,或將其中翻日(或日翻中)/以使用手冊製作公司的立場對日本市場商品之可用性測試、商品設計及開發提出建議/製作 3DCG 及動畫等 PR 媒體。</p>
	形態	<input checked="" type="checkbox"/> 銷售產品 <input checked="" type="checkbox"/> 業務合作 <input type="checkbox"/> 購買產品 <input type="checkbox"/> 採購零件 <input type="checkbox"/> 委託生產 <input checked="" type="checkbox"/> 其他(承包製作)
希望洽談的產品・技術等	名稱	<ul style="list-style-type: none"> ○製作使用說明書(使用手冊) <ul style="list-style-type: none"> —技術寫作(撰寫原稿) —插圖繪製(2D、3D、CG) —DPT 編輯排版(Microsoft 系列/Adobe 系列等等) ○製作動畫及員工教育 e-Learning 教材 ○翻譯(英語、歐洲語系、亞洲語系等等) ○使用智慧眼鏡,進行遠端工作輔助系統
	規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證	<p>除了盡可能提供低價格、高品質的商品,身為一個在日本手冊業界擁有 30 年經驗、在索引製作方面服務將近 20 年的我們,足以有能力根據這多年來針對業種、在為各個領域的製造商編製使用說明書及技術文件時所掌握的訣竅,從商品可用性測試(Usability testing)的角度以及使用說明書製作公司的立場,提供符合日本市場需求的產品設計及開發等建議。</p> <p>不僅如此,本公司還有通過合格技術的文件撰寫專家(通過日本唯一由業界團體舉辦的檢定),在製作文件時能適時給予建議,例如:如何以淺顯易懂的方式來展現內容及編排版面,或者針對業界內外的手冊編寫情況及使用工具的趨勢提供相關資訊。只要這麼做,說不定能讓在日本國內銷售的商品多一項附加價值。</p>
	銷售實績・導入實績	<ul style="list-style-type: none"> · 日本國內各廠商的產品使用手冊(家電、醫療設備、工具機、半導體製造設備、汽車、重機械設備等) · 將出口產品的日文版使用手冊翻譯成中文(簡體字、繁體字) · 將客戶自家產品的結構、特色及 PR 事項彙整後,以 3DCG 及動畫形式編製成教育手冊,以供內部人員(如:新進員工、業務、服務人員)使用
	招牌、宣傳影片等刊載網址	https://www.index-e.jp/

No. 22 ■ 企業概要

公司名 (日文)	株式会社三共機械工業		
(中文)	株式會社三共機械工業		
(英文)	Sankyo Machine Industry Co.Ltd.		
所在地 (日文)	木田郡三木町鹿庭 1733-1		
公司官網	http://sankyo-kg.co.jp/		
法人成立年月	1971年7月	資本額	20,000,000日圓
員工人數	46名	年銷售額	1,100,000,000日圓
產業分類	製造業 (機械)	主要生產項目 (營業項目)	鋼鐵結構機器設備
出口實績	<input type="checkbox"/> 過去五年出口實績 <input type="checkbox"/> 直接出口 <input type="checkbox"/> 間接出口 <input type="checkbox"/> 台灣 <input type="checkbox"/> 其他國家及地區出口實績 () <input checked="" type="checkbox"/> 過去五年未曾出口	國外據點 法人・駐外人員事務所	<input checked="" type="checkbox"/> 有 (國家・地區 中國・西安) <input type="checkbox"/> 無
企業簡介	我們的目標是希望藉由設計、製造、安裝到測試運行等項目全都包含在內的「一條龍服務」與「提案型工程」，組成一個守護生活中不可或缺的「水」及「環境」相關基礎設施的技術人員集團。 日本全國的污水處理及環境設施皆有本公司提供的產品。 另外，我們公司內部亦有諳中英兩種語言的員工，冀望日後能在全球展開事業。		

■ 參加者資料

洽商後與台灣企業聯繫的溝通語言	<input type="checkbox"/> 中文 <input checked="" type="checkbox"/> 英文 <input checked="" type="checkbox"/> 日文
-----------------	---

■ 媒合資訊

希望洽談的當地企業	產業分類	SCS13 不銹鋼鑄鋼 高鉻鑄鋼加工零件 PVC (樹脂) 加工零件
希望的合作模式	形態	<input type="checkbox"/> 銷售產品 <input type="checkbox"/> 業務合作 <input checked="" type="checkbox"/> 購買產品 <input checked="" type="checkbox"/> 採購零件 <input checked="" type="checkbox"/> 委託生產 <input type="checkbox"/> 其他
希望洽談的產品・技術等	名稱	沖洗器噴頭
	規格、商品特徵、宣傳重點、商品技術相關專利及認證	SCS13 不銹鋼鑄鋼
	銷售實績・導入實績	採購記錄 2000個 100萬日圓
	招牌、宣傳影片等刊載網址	請見附件

希望洽談的 產品・技術等	名稱	陶瓷軸心 螺母
	規格、商品特徵 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證	陶瓷軸心：SCM435H 梯形螺紋 TM36 螺距 6 長 500 mm 螺母：BC6 (CAC406)
	銷售實績・ 導入實績	採購記錄 80 組 180 萬日圓
	招牌、宣傳影片 等刊載網址	請見附件
希望洽談的 產品・技術等	名稱	輸送帶用護蓋
	規格、商品特徵 宣傳重點、商品 技術相關專利及 認證	PVC (聚氯乙炔) t=6 加工品 切割 焊接
	銷售實績・ 導入實績	採購記錄 1 組 50 萬日圓
	招牌、宣傳影片 等刊載網址	請見附件